



CITY OF PHILADELPHIA

날짜

소유주

주소

시, 주, 우편번호

회신: 소방 방재 시스템 정기 인증

건물 소유주/관리자님께:

필라델피아시 기록에 의하면 귀하의 건물이 필라델피아 소방법에 따른 정기 시험 및 검사 요건을 적용하는 소방 방재 시스템에 의해 운영되고 있으므로 귀하께서는 본 통지를 수신하였습니다.

다음 시스템은 시험 및 검사 대상입니다:

- 방화용 스프링클러
- 화재경보기
- 비상 및 대기 전력
- 제연설비 (Smoke Control System)
- 고층 건물 및 사회적 오락을 제공하는 용도의 일부 시설에서의 댐퍼
- 주방 후드, 분무도장부스 (spray booth), 또는 전기 설비를 위한 보호 장치를 포함한 기타 화재 진압 시스템

이러한 검사는 반드시 시의 허가를 받은 자격을 갖춘 개인이 수행해야 하며 시의 양식을 이용하여 인증해야 합니다. 필수 인증에 관한 더 자세한 정보를 보려면, 필라델피아시 웹사이트(www.phila.gov/li/fire-protection-certification)를 방문해 주시길 바랍니다. 1~2 개 주거 단위에서만 단독으로 사용되는 건물 설비 시스템은 이러한 인증 요건의 대상이 아님을 유의하시길 바랍니다. 주택 소유주는 본인의 주택 시스템의 유지보수 요건에 관한 운영 매뉴얼을 반드시 참고해야 합니다.

2023년 4월 1일부터 모든 인 증은 공인 검사원이 <http://eclipse.phila.gov> 를 통해 해당 시에 제출하게 되었습니다. 2024년 5월 31일까지 필수 인 증이 제출되지 않은 경우, 주택 소유자와 공인 검사원은 강제 조치를 당하게 될 것입니다.

인 증이 성공적으로 시에 제출되었는지는 www.atlas.phila.gov 를 통해 확인할 수 있습니다. 부동산 주소를 검색하고 면허 및 검사(Licenses and Inspections) 탭을 클릭하여 해당 부동산에 대한 모든 건축물 인 증을 찾아보십시오.

귀하의 건물이 더 이상 소방 방재 시스템에 의해 운영되지 않는 경우에는 2024년 5월 31일까지 <https://form.jotform.com/PhillyLI/FSDiscontinue> 로 해당 부서에 연락해 주십시오. 해당 건물이 필라델피아 법을 계속 준수하고 있음을 입증하는 추가 정보가 요구될 수 있습니다.

추가적인 질문 또는 우려 사항은 FireSafetySystemCerts@phila.gov 를 통해 해당 부서로 제출하거나 3-1-1 번(필라델피아시 밖에서 전화하는 경우, 215-686-8686 번)으로 연락하시길 바랍니다.

감사합니다.

감사 및 조사 본부(Audits and Investigations Unit)

필라델피아시

면허 검사국(Department of Licenses and Inspections)

ATTENTION: This is an important notice! For information in your language, call 215-686-8686 or visit www.phila.gov/li
ATENCIÓN: ¡Este es un aviso importante! Para recibir información en su idioma, llame al 215-686-8686 o visite www.phila.gov/li
注意：这是重要通知！如果您需要以您的语言获得此信息，请致电 215-686-8686 或访问 www.phila.gov/li
CHÚ Ý: Đây là thông báo quan trọng! Nếu bạn cần thư này bằng ngôn ngữ khác, vui lòng gọi 215-686-8686 hoặc truy cập phila.gov/li
주의: 중요 통지입니다! 이 서신을 귀하의 언어로 받고 싶으시면 215-686-8686번으로 전화하시기 바랍니다 또는 phila.gov/li를 방문하십시오.
ملاحظه کریں۔ phila.gov/li۔ یہ ایک ضروری اطلاع نامہ ہے! ترجمے کی خدمات کے لیے 8686-686-215 پر کال کریں یا
ATTENTION: Cet avis est important! Si vous avez besoin de cet avis dans une autre langue, appelez le 215-686-868 ou visitez phila.gov/li